

TANPHO JURGEN  
Form 4  
November 16, 2005

**FORM 4** UNITED STATES SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION  
Washington, D.C. 20549

OMB APPROVAL

OMB Number: 3235-0287  
Expires: January 31, 2005  
Estimated average burden hours per response... 0.5

Check this box if no longer subject to Section 16. Form 4 or Form 5 obligations may continue. See Instruction 1(b).

**STATEMENT OF CHANGES IN BENEFICIAL OWNERSHIP OF SECURITIES**

Filed pursuant to Section 16(a) of the Securities Exchange Act of 1934, Section 17(a) of the Public Utility Holding Company Act of 1935 or Section 30(h) of the Investment Company Act of 1940

(Print or Type Responses)

1. Name and Address of Reporting Person \*  
TANPHO JURGEN

2. Issuer Name and Ticker or Trading Symbol  
INNODATA ISOGEN INC [INOD]

5. Relationship of Reporting Person(s) to Issuer  
(Check all applicable)

(Last) (First) (Middle)  
INNODATA ISOGEN,  
INC., THREE UNIVERSITY  
PLAZA

3. Date of Earliest Transaction  
(Month/Day/Year)  
11/14/2005

\_\_\_\_ Director  
 Officer (give title below)  
\_\_\_\_ 10% Owner  
\_\_\_\_ Other (specify below)  
Vice President

(Street)  
HACKENSACK, NJ 07601

4. If Amendment, Date Original Filed(Month/Day/Year)

6. Individual or Joint/Group Filing(Check Applicable Line)  
 Form filed by One Reporting Person  
 Form filed by More than One Reporting Person

(City) (State) (Zip)

**Table I - Non-Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned**

1. Title of Security (Instr. 3)	2. Transaction Date (Month/Day/Year)	2A. Deemed Execution Date, if any (Month/Day/Year)	3. Transaction Code (Instr. 8)	4. Securities Acquired (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4 and 5)		5. Amount of Securities Beneficially Owned Following Reported Transaction(s) (Instr. 3 and 4)	6. Ownership Form: Direct (D) or Indirect (I) (Instr. 4)	7. Nature of Ownership (Instr. 4)
				Code	V Amount or Price			
Common Stock	11/14/2005		M		14,036 A \$ 0.5	28,416	D	
Common Stock	11/14/2005		S		2,620 D \$ 3.3	25,796	D	
Common Stock	11/14/2005		S		600 D \$ 3.31	25,196	D	
Common Stock	11/14/2005		S		3,106 D \$ 3.32	22,090	D	
Common Stock	11/14/2005		S		2,410 D \$ 3.33	19,680	D	

Edgar Filing: TANPHO JURGEN - Form 4

Common Stock	11/14/2005	S	100	D	\$ 3.34	19,580	D
Common Stock	11/14/2005	S	3,000	D	\$ 3.35	16,580	D
Common Stock	11/24/2005	S	300	D	\$ 3.37	16,280	D
Common Stock	11/14/2005	S	400	D	\$ 3.38	15,880	D
Common Stock	11/14/2005	S	1,500	D	\$ 3.39	14,380	D
Common Stock	11/15/2005	M	32,819	A	\$ 0.5	47,199	D
Common Stock	11/15/2005	S	19,575	D	\$ 3	27,624	D
Common Stock	11/15/2005	S	2,000	D	\$ 3.01	25,624	D
Common Stock	11/15/2005	S	300	D	\$ 3.04	25,324	D
Common Stock	11/15/2005	S	10,144	D	\$ 3.1	15,180	D
Common Stock	11/15/2005	S	600	D	\$ 3.11	14,580	D
Common Stock	11/15/2005	S	100	D	\$ 3.12	14,480	D
Common Stock	11/15/2005	S	100	D	\$ 3.13	14,380	D

Reminder: Report on a separate line for each class of securities beneficially owned directly or indirectly.

**Persons who respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB control number.**

SEC 1474  
(9-02)

**Table II - Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned**  
(e.g., puts, calls, warrants, options, convertible securities)

1. Title of Derivative Security (Instr. 3)	2. Conversion or Exercise Price of Derivative Security	3. Transaction Date (Month/Day/Year)	3A. Deemed Execution Date, if any (Month/Day/Year)	4. Transaction Code (Instr. 8)	5. Number of Derivative Securities Acquired (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4, and 5)	6. Date Exercisable and Expiration Date (Month/Day/Year)	7. Title and Amount of Underlying Securities (Instr. 3 and 4)
				Code V	(A) (D)		Title

Edgar Filing: TANPHO JURGEN - Form 4

					Date Exercisable	Expiration Date		Amount or Number of Shares
Stock Options	\$ 0.5	11/14/2005	M	14,036	<u>(1)</u>	07/05/2013	Common Stock	14,036
Stock Options	\$ 0.5	11/15/2005	M	32,819	<u>(1)</u>	07/05/2013	Common Stock	32,819

## Reporting Owners

Reporting Owner Name / Address	Relationships			
	Director	10% Owner	Officer	Other
TANPHO JURGEN INNODATA ISOGEN, INC. THREE UNIVERSITY PLAZA HACKENSACK, NJ 07601			Vice President	

## Signatures

Amy Agress, Attorney-In-Fact for Jurgen Tanpho	11/16/2005
<small>**Signature of Reporting Person</small>	<small>Date</small>

## Explanation of Responses:

- \* If the form is filed by more than one reporting person, *see* Instruction 4(b)(v).
- \*\* Intentional misstatements or omissions of facts constitute Federal Criminal Violations. *See* 18 U.S.C. 1001 and 15 U.S.C. 78ff(a).
- (1) Currently exercisable
- (2) Exercise of Employee Stock Option

Note: File three copies of this Form, one of which must be manually signed. If space is insufficient, *see* Instruction 6 for procedure. Potential persons who are to respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB number.